

VENDÉGLŐSÖK LAPJA

„PINCZÉREK LAPJA“

A hazai szállodások, vendéglősök, kávéosok, pinceszerek és kávéházi-segédkeik érdekeit felkaroló szakközlöny.

Az első magyar orsz. pinceszerek és pinceszemlékösök egylete*, a „Budapesti kávéház segéd-egylet“, a „Szatmár-Nemzeti pinceszerek-egylet“, a „Székesszegvári pinceszerek-egylet“, a „Szombathelyi pinceszerek beteszegelő-egylet“, a „Győri pinceszerek-egylet“, a „Rékókomáromi vendéglősök és kávéosok ipartársulata“, az „Aradi pinceszerek-egylet“, a „Szabadkai pinceszerek-egylet“-nek, az „Aradi vendéglősök- és kávéosok-egyesület“-nek, az „Ujvidéki szállodások, vendéglősök és kávéosok ipartársulatának“, a „Miskolczi pinceszerek-egylet“-nek és a „Kassai vendéglősök, kávéosok, kórsmárosok- és pinceszerek-egylet“-nek

HIVATALOS KÖZLÖNYE.

Megjelenik havonként kétszer, minden hó 5-én és 20-án.

Előfizetési ár:

Egész évre	6.—	Félévre	3.—
Háromnegyed évre	4.50	Évnyelvre	1.50

Laptulajdonos (s felelős szerkesztő):

IHÁSZ GYÖRGY.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

VII. kerület, Akácfa-utca 3-ik szám.

Kéziratok és előzetesek ide intézendők.

Üzérkedés a kaucziókkal.

A megélhetés nehézsége sok olyanra kényszeríti a vendéglőst, a mit valamikor el nem követett volna; az állam és hatóságok eljárása is sok oly viszásságba kergetik, a mik sajnálatosak ugyan, de érthetőek s a körülmények folytán eltűrhetőek.

Azt azonban hallgatag el nem tűrhetjük, hogy az ország súlyos anyagi helyzete miatt, valamint a hatóságoktól megengedett káros versenytől oly sokat szenvedő vendéglőseink amugyis fenyegetett létüket még önmaguk is veszélyeztetnék.

Értjük ez alatt a versenynek azt a veszedelmes s elítélendő kinövését, a melyet némely vendéglős még pedig a nagyobbak közül, egymás között egymás ellen folytat.

Mint mindenhez, a versenyhez is pénz kell, s minthogy ez éppen a verseny eszközeiben nem válogató vendéglősöknél ritka, hát elveszik a másét: a főpinczerek keresményét kauczió ürügye alatt.

Hát a főpinczerek mindenkor és mindenütt adtak biztosítékot, ámde ez még a közelmúltban sem volt nagyobb az átlagos napi bevétel fedezeténél. Most azonban nagyobbán nagyobb összegeket kérnek a főpinczerektől. Vannak vendéglősök, a kik már 5–6000 frtnál járnak.

És mit látunk ezzel egyidejűleg? — Azt, hogy a főpinczerei kvalifikációja egyre alsóbb színvonalra süllyed.

Ma már ezeknél a vendéglősöknél nem a szakértelem, ügyesség a mérvadó a főpinczében, hanem

az, hogy ki ad ezért az állásért több kaucziót?

És csodálatos, abban az arányban, a hogy nő a kauczió, abban az arányban esik a főpinczéri fizetés.

Mig azelőtt egy kissé jobban menő üzletekben is 80–100 forint volt a főpinczéri fizetése, ma — mint e hihetetlen — ugy nevezett „első-rangu“ üzleteket tudunk, a hol a nagy kaucziójú főpinczér 15–20 forint fizetésre van szorítva.

Minthogy ebből, valamint a számára főtartott jövedelmekből és borralalokból a főpinczér nem élhet meg, esetleges veszteségeit még kevésbé fedezheti, tehát kénytelen a végső eszközhöz folyamodni: a közönség szarolásához.



Szarka Jenő és neje
szül. Prantner Gizella.

(Szövege a 3 oldalon.)

Elég ennyit felhoznunk, hogy némely, merészen vállalkozó vendéglős szédelgése iparunk fejlődését mennyire veszélyezteti!

Ha ezt tovább tűrjük, ugy nevétségessé válik minden törekvésünk a szakiskolával, mert ugyan eleve ki szánna magát oly pályára, a hol nem számít a képesség, nem a tisztesség, hanem a vásári portéka, licitálás tárgya az olyan állás is, a melyből tisztességes eszközökkel megélni sem lehet.

Utaljunk-e még arra, hogy a kauczió-szedelgésnek még számos oly neme van, a mely valóságos gyalázata iparunknak.

Köztudomású, hogy némely szállodákban a szobaaszonnyok, a szobalányok és portások fizetnek a gazdáknak s nem a gazdák ezeknek. Miért? — könnyű megérteni.

És ki sinyli ezt meg? — Az erkölcsi élet és a közönség zsebe! Ideje tehát, hogy a vendéglősök ipartestületei megmozduljanak s ezeknek a förtelmes üzelmeknek véget vessenek.

Kötclessége ez az ipartestületeknek annál is inkább, mert helyzetünk javítására csak ugy nyertjük el a közvélemény támogatását, ha viszont mi is megteszünk mindent iparunk tisztességének s a közönség érdekeinek megóvására.

Indítványozzuk tehát, hogy az ipartestületek kezdjenek meg oly akciókat, a mely a napi bevételhez szabja s megállapítja a kauczió nagyságát, de megszabja a főpinczéri s más pinczéri állások fizetés minimumát is.

Csakis így lesz megvédhető a vendéglős ipar tisztább fele, így lesz

elérhető, *„hogya a pinczéségre, mint tisztes, jó példára, komoly szándéku, jóra való ifjak lépjenek s így lesz megmenthető a közönség a zsarolástól, a gazda pedig a gyalázattól s üzlete süllyedésétől.*

Cselekedjünk, a mig nem késő!

Ihász György.

Levelék a külföldről.

I.

Angliából.

London, szept. 21.

Igen tisztelt Ihász úr:

A körülmények nem engedték, hogy igéretnek előbb megfeleljek. Leveleim sorát csak most kezdem meg, de remélem, hogy ezután sűrűn követik egymást.

Tehát itt vagyok Londonban, mint szobapinczér a *Glendower*-szállodában. Nem mondhatnám, hogy megvagyok elégedve, mert szörnyen unom ezt a ködös Londont; ámde egy évig még itt kell maradnom, hogy az angol nyelvet tökéletesen elsajátítsam.

Egy év után, a mikor — remélem — teljesen jártas leszek az angolban, akkor Párisban szép állás kínálkozik számomra.

Az itt maradási édesse teszi az, hogy megalakították a magyar *pinczérkört*, a melynek titkára lettem.

Nagy jelentőségű ennek a körnek a megalakulása, mert ezáltal már itt sem leszünk a németek báljái. A németek, a kik itt is éreztették velünk gyűlöletüket, mindenféle pressióval kiakartak forgatni magyar-ságunkból.

Most ettől védve vagyunk. Nem is tessék ez nekik. Hogy valamiképp ismét karmaik között kerítsenek, — *Osztrák-magyar pinczérkört* alakítottak, abban a hiszemben, hogy a czim majd honfitársainkat megréveszti s körükbe esabítja.

Ettől óvakodjanak honfitársaink, mert abban a körben, nincs semmi magyar. Német szívű, német érdekű ott az előny! A mi körülünk minden hó elsején és tizenötödikén van összejövetelünk, a mikor ügyeinket elintézte, édes szép magyar nyelvünkön jól kibeszéljük magunkat s az én hegedűm hangjai mellett el-elmélázunk azon, hogy: „Be-futta az utat a hó” s fel-felsőhajunk: „Szülőföldem szép határa, meglátlak-e valahára?”

Minthogy a gazda is magyar, nagy szeretettel és megkülönböztetett tisztelettel lát bennünket, a mi aztán szörnyen bosszantja az osztrákokat, a kik az ellenünk csinált osztrák-magyar novü körükkel szintén itt látatlankodnak.

Kérem otthoni kartársainkat, egy a vendéglős, mint a pinczér urakat, hogy időn-

ként jusson eszükbe a londoni magyar pinczér kör, mely itt a hatalmas Albion emberáradatában egyetlen támasza az ide vándorló pinczérnek.

Időnként segítsék a londoni magyar pinczér-kört nemes czéljának elérésére szives adományokkal, mely kezves adományok *Scharl* Károly elnök czímére „12. *Charlotte Street, Fitzroy Square, Coffee Maker London, W.*” küldendők. Ez a helyes és illetékes czim.

Üdvözet önnek, áldás a hazának!

Kiss István.

*

London, szept. 22.

Igen tisztelt Ihász barátom!

Légy szives fölkérni lapodban hazánk összes vendéglőseit, szállodásait és kávéseit, a főpinczéreket és ételordokat, szóval, minden kartársat, hogy a londoni magyar pinczér-kört támogatni sziveskedjenek, hogy ez a kör fölvirágozzék s erős támasza lehessen itt tartózkodó magyar kartársainknak.

Figyelmeztessd egyúttal honfitársainkat, hogy az itteni ugynevezett *osztrák-magyar asztaltársaság*ot figyelembe ne vegyék, mert az kizárólag német s csapán német érdeket szolgál.

Hazafiai üdvözzettel

Décs Miklós.

—

II.

Afrikából.

Transvaal, Johannesburg, febr. 27.

Kedves Lajos) barátom!*

Szeretném, ha ebben a szép és gazdag országban, a hol örökös a nyár, mielőbb viszonthatnának,

Jó itt a levegő, még jobb a kereset. Képzeld csak, itt egy közönséges pinczérnek 10 font a havi fizetése, s ha még jó pinczér volna! Itt a pinczerek többnyire feketék.

Jóska a North Western hotel főpinczére lett s már 20 font a fizetése.

Mi már 1000 hold földet is vettünk. 500 fontba került, a melyből 100 fontot mindjárt le is fizettünk.

Ha egészségünk lesz és dolgozhatunk, egy a földünk 4—5 év múlva 10—12 ezer ontot is megér. Még ha csak burgonyát, tenyésztek is benne, akkor is vagyont szerzhettek, mert itt egy zsák burgonya 20—40 silling.

A feketék ingyen dolgoznak, csak gazdájuk legyen, a ki eltartásukról gondoskodik.

Igy hát reméljük, hogy mielőbb összeszerezünk 80—90 ezer frtot, akkor aztán mehetünk vissza, vagy oda, a hova akarunk.

Van két jó puskánk, Maxin-féle, mely a villám gyorsaságával lö és öl.

A minap már vadásztunk is a Jóska-

*) A levél t. barátunkhoz, Erős Lajos vendéglős urhoz van intézve.

val, egy kis tigrist ejtettünk el, a melynek a bőrét kitömetjük.

Várva vár ölelő barátod:

Ferency Mihály.

Kávéfőzők mozgalmá.

A budapesti kávéfőzők (tüzilegények) küldöttsége kereste föl lapunk szerkesztőjét s az itt következő iratba foglalt kéressel és elhatározással fordult hozzánk:

Mélyen tisztelt Ihász Úr!

Az összes budapesti kávéfőzők nevében becses pártfogásáért esedezünk és nagyon szépen kérjük, méltóztatssék bennünket meghallgatni és ügyünket fölkarolni.

Mi szomorú helyzetünknek azon viszárságán akarunk segíteni, a melyet az egyetértés és összetartás hiánya miatt eddig szenvednünk kellett.

Értjük a helyszerzők visszaéléseit, a melyeknek mi, kávéfőzők, minden ortalom nélkül vagyunk kiszolgáltatva. Munkát keresve, kénytelenek vagyunk egyik helyszerzőtől a másikhoz szedelegni s nagy nehezen valamelyikünk álláshoz jutott, már harmadnap zaklatott a közvetítési díjért, nem törődve azzal, hogy az illetőnek megfelele-e az üzlet, vagy nem. Mikor aztán kicsikarta a maga 5—10 forintját, azonnal el kezdett a gazda nyakára jární egy másik helyszerző, a ki másik tüzilegényt ajánl s addig beszél, zaklat, míg a gazda felfogadja az új legényt.

A régi legény így csakhamar megint az utcára kerül s hónapok mulnak el, a mikor, mindenből kipusztultan ismét alkalmazáshoz juthat.

Ilyképpen vagyunk kiszolgáltatva játékl, szabad zskémányul a közvetítőknek.

Ennek akartunk véget vetni, a mikor önt, mint szakmánk ismerőjét és védőjét arra kérjük, hogy *elmélyezésünk az ön intézetéből történjék.*

Mi, az összes kávéfőzők, II. kávéfőzők és háziszolgák ezenel kijelentjük és fogadjuk, *más helyszerzőhöz elmélyezésért nem fordulunk soha, úgy, hogy a kávéház-tulajdonosok kénytelenek legyenek az ön intézetéhez fordulni.*

Ezenel tudatjuk ezt egy a főnök urakkal, mint összes szaktársainkkal.

Mély tisztelettel az összes kávéfőzők, II. kávéfőzők és háziszolgák nevében

a 12-es bizottság:

Sarmann János,	Szűcs János,
Fleischer Mátyas,	Kefői Károly,
if. Mollay Henrik,	Miháli Sándor,
Szöh Károly,	Kordik Antal,
Takács János,	Haas Jakab,
Csernega Gyula,	Király Károly.

Illenz János és neje.

Midőn e sorok napvilágot látnak, akkor esküszik örök hűséget a szegedi plebánia templomban két egymást forrón szerető sziv.

Illenz Károly fővárosi tisztviselőtelepi vendéglős szaktársunk és kedves nejének köztiszteletben álló fia: Illenz János ur, e hó 4-ikén tartotta esküvőjét Babics Gizella kisasszonnyal, özv Babics Mária szegedi birtokos urnő bájós és kellemes leányával Szegeden.

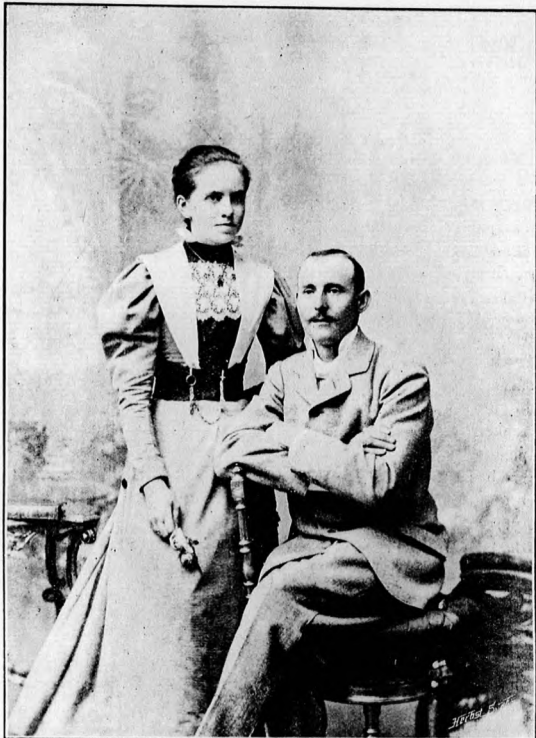
Midőn jól sikerült arcképeiket — mely arckép az eljegyzési ünnepélyről való — bemutatjuk t, olvasóinknak, kívánjuk, hogy a Mindenható áldása legyen azon tiszta szerelemből sugalt frigyén, melyet az Ur oltáránál megköttek.

Mint művelt iskolázott, szelídlelkű ifju pár lépnek az élet ösvényére, mindketten szerető szüleik melengető karjaiból lépnek a nagy társadalomba, hova a szüleiktől öröklött becsület, tisztesség, munkaszeretet, szorgalom, hazafiság és valláserköcsiség magasatos erényeit viszik, a mely alapon ha az a szeretettel párosul, bizvást megállják helyüket s a mely alapon lehet csak boldog a házasság, a családi kör; s lehet hatalmas és nagy a társadalom és a nemzet.

Midőn e sorokat írjuk, a boldog ifju pár és a közbecsülésben álló öröm szüleik nagyszámu rokonai-val, barátaival és ismerőseivel szivünk mélyéből kiáltjuk: Isten hozta körünkbe és Isten éltesse a szép ifju párt!



Illenz János és neje szül. Babics Gizella.



Szarka Jenő és neje.

— Mai képtünkhez. —

Szarka Jenő és neje sz. Prantner Gizella egy éve egymásénak mondják magukat és boldogabbak még azon pillanatoknál is, melyeket mint egymást hiven szerető két sziv a mindenki által megirigyelt összekelés és a leggyönyörűbb világokat tengeren innen és túl látott nászut alkalma- kor élvezni szerencséjük volt. Nem csoda tehát, ha már megtalálták azt is, a mi a koronás főeknek is legforróbb óhajításuk lenni szokott — a legszerényebb, de talán — mit Isten adjon — a legszebb jövő elé szeliden néző trónörököszt. Szarka Jenő a legutolsó, vagyis a debreczeni országos vendéglős congressus egyik elnökeként nem ok nélkül ruházott fel bizalommal, mert őt mint jeles és tapasztalt vendéglős, egyik előharczo- sa volt és ma is a vendéglősök mindig jóra törekvő mozgalmának és egészen rendjén volt, a midőn őt mint különben is jelenleg komáromi lakos és a „Magyar Király” szálloda-

közmegelegedést kivított vendéglőst előbb al-, jelenleg pedig első elnöknek választotta meg a komáromi vendéglős és kávéosok társulata. Sokoldalú alapos gyakorlati tudomány folytán, melynek magát szakmájában szentel- vén a legodaadóbb szorgalmu és szinte szakképzett ifju neje oldalán nagy remé- nyekre jogosít, az utóbbi ugyanis szeretetre- méltó már boldogult édesatyja Prantner Lípót volt vendéglős, és szinte minden polgárt erényekkel bővelkedő még életben levő édes- anyja Szarka Mária oldalán gyakorlati ismereteket szerzvéen, szerencsésen ment férj- hez, kedves, jó és kitartó szorgalmu férjet nyervén. Az Isten a szerencse-bőség sarujá- val ne hagyja el jövőben sem őket! Házi tűzhelyük mellett az emheriség és magyar hazánk díszei tovább is legyenek. ***

Székesfejérvárra.

Azon alkalmat, hogy Fekete Géza is- mert ügybarátunk Székesfejérvárra megy s ott saját ízetlet nyit nem mulaszthatom

el anélkül, hogy Önöket e kiváló erő ny- résre végett ne üdvözölném. Utóbbi években ugyan nem sokat hallottunk Önöktől, de néha néha még is csak jut egy kis hír onnan. Legutoljára azt hallottam, hogy alakulásba levő egyesületüket nem engedélyezte a hatósá- g, s Önök ez ellen nem tettek semmit. Miért nem? csak is azért, mivel nincs ott kártárs ki kitarással, balsiker esetére is, célzatosan vezérelne a kitarított pont felé. Az Önök alapszabályaitak, nem hagyták jóvá a miniszteriumban, s Önök ebbe bele nyugod- tak, de most Fekete Géza oda jön, biztosra veszem nem fognak az ut közepén meg állnia.

Az ország sok városában van értelmes elem de nincs köztük egy ember a ki őket vezetni tudná, olyanok azok, mind a hegymászó, ki a Mant Blanc-ot meg akarja mászni, de nincs ut vezetője s a jóakarásával elteveszti az utat.

Egy jó utvezetője lesz Önöknek, s ez lesz: Fekete Géza. Én ki ötlet néhány év óta ismerem, ki minden gondolatjait meg

nézeteit tudom, s én ki minden mozdulatját figyelemmel kísértem, én biztosítom Önöket hogy büszkék lehetnek, hogy Fekete Gézárt városunkban bírják.

Én nem vagyok barátja a neves félisten gyártásának, tehát nem akarom Önök előtt felmagasztalni Feketét, de menjenek hozzá, ismerkedjenek meg vele s Önök szeretni fogják Feketét.

Székesfehérváron nincs semmi féle egyleti élet, az ügynököktől a kartársak ott is meg lesznek nyuzva, hogy alig marad a szegény pinczérnek a keresetéből valami, a tanoncok és borfűk ugy nőnek ott fel mind valami pusztai gyermek a vadonban, nem részesülnek semmiféle oktatásban, nem szakoktatásban, a nyugdíj egyesületben onnan eddig csak egy tag van képviselve s ez is Fekete Géza, hogy mennyire tájékozatlanok ottan a kartársaink ez az utóbbi tény mutatja legjobban, mert látjuk, hogy kartársaink ott még nem tudják mi az a nyugdíj, s mi ennek a jótékony szociális hatása,

Fekete Géza befogja Önöket vezetni a haladás és műveltség kertjébe s magyar keresztényi erénnyel megtanítani hogy tehetjük magunkat szakra ánkért hasznossá. Segítsenek önök neki, és ugy lesz!

Poós Gyula.

KÜLÖNFÉLÉK.

— **A „Vendéglősök Lapja“** október—decemberi évnegyedére felhívjuk t. szaktársaink becses figyelmét. Lapunk előfizetési ára: *negyed évre 1 frt 50 kr.* Ügybarátainkat pedig tisztelettel kérjük, sziveskedjenek lapunkat *minél szélesebb körben terjeszteni* s olyan szaktársak neveit, *kikről feltehető, hogy lapunkra előfizetnének,* velünk közölni sziveskedjenek.

A „Vendéglősök Lapja“ kiadóhivatala.

— **Halálozások.** *Bátory Mihály* né volt Kálvin-téri kávéháztulajdonosné életének 54-dik évében elhunyt. — *Csányi János* főpinczér, ki egyik fővárosi elmeegógyintézet betegje volt, mult hó 25-én elhunyt. Temetéséről az „Orient“ szállodabeli jóbarátai és vidéki pályatársai gondoskodtak. — *Bock Imréné* szül. *Kiss Julia*, *Bock Imre* sátoralja-ujhelyi szállodás szaktársunk neje életének 41-dik évében mult hó 26-ikán rövid betegsége után jobblétre szenderült. Temetésé-

a sátoralja-ujhelyi szaktársak nagy részvétele mellett ment végbe. Béke poraikra!

— **Europai körút.** *Molnár Sándor* barátunk, lapunk munkatársa, a stoószí-fürdői derékmagyarérmű vendéglőse, nagy európai tanulmány utra indult el mult hó 24-én. Körutja Lengyelország, Oroszország, Németország, Bajorország, Helvétia, Tíról, Olaszország stb. Igéretét bírjuk, hogy tapasztalatait lapunk hasábjain közölni fogja tisztelt olvasóinkkal.

— **Móser J. Károly** a „Pannónia“ szálloda éttermeinek derék főpinczére, hosszas tevékenysége után állásától megvált s egyelőre nyugalomba vonult. *Móser* barátunk 30 év óta szakadatlanul működött a pinczéri rögös pályán, melyen előkelő modorával mint művelt szakember önmagának és pályatársainak bebesülést és tiszteletet vitt ki.

— **Üzleti hírek.** *Fábián Elek* fővárosi szaktársunk átvette a Kerepesi-úti Karikás-féle vendéglő üzletet saját számadására. — *Moór Ferenc* ismert nevű derék főpinczér Budapesten a Kerepesi-ut 84 sz. alatt levő Schreiber Károly ur vendéglőjének főpinczéri állását vette át. *Hajnal Aladár* Muhr György Kerepesi-úti éttermeiben éthordói állást nyert.

— **A kávéház-tulajdonosok figyelmébe.** A kávéfőzők, II. kávéfőzők és házi szolgák kioldottságilag tudatták velünk, hogy addig is meg saját helyiségük berendezve lesz, elhelyezésükért ezental kizárólag *Ihász György* közvetítő intézetéhez folyamodnak. Sziveskedjenek ezt mindazok a kávék urak tudomásul venni, a kiknek a fent nevezett személyekre szükségük van.

— **Az országos pinczére egyesület** előkészítő bizottsága — mint az „Ujkor“ból olvassuk — ernyedetlen buzgalommal fáradozik az egyesület szervezésén. Ujabbán Békés-Csabán, Losonczon, Munkácsán, Nagy-Károlyban, Debreczenben, Békés-Gyulán, Miskolcson és Beregszászon alakultak mozgalmi bizottságok. Az előkészítő bizottság Szegeden szeptember hó 12-én, *Randvégh József* elnöklésével ülést tartott, a melyen elhatározták, hogy az egyesület célját mentől szélesebb körben fogják megismertetni. Az erre vonatkozó teendőik végzését *Kosinszky Antalra* bízta. *Tóth Endre* indítványára kimondották, hogy az O. P. E. pénzeit ezental a szegedi kézműves-bankban fogják gyűmölcsözőleg elhelyezni. Az O. P. E. előkészítő és vezető bizottsága Szegeden a pilseni kávéházban van. Levelek, a melyek az előkészítő bizottságot illetik, a szegedi pinczére egyesület iródjába ezizendők.

— Kávéház és vendéglő átvétel.

Budapesten az Üllői-ut 46 sz. alatt levő kávéházat és vendéglőt *Kovács Ignác* szaktársunktól *Kunczi Mihály* vette át.

Családi öröm. *Hoch Lajos* a szegedi „Tisza“ szálloda főpinczére lapunk buzgó terjesztője kellemes családi örömben részesült kedves neje, ugyanis 10 éves házasságuk után egy egészséges leány gyermekkel ajándékozta meg. Az újszülött Erzsébet nevet nyert. Itt megemlítiük, hogy *Hoch Lajos* barátunk Győrött a Gyárfás-féle új kávéházban a főpinczéri állást foglalja el.

— **Uj vendéglő.** *Frey János* fővárosi szaktársunk Budapesten a Baross-utca 28 számú házában új vendéglőt nyit. E vendéglő a volt Wohlfart-féle üzletet lesz hivatva pótolni, az előkelő közönség kedves otthon lehet ez új vendéglőben. Sok szerencsét t. barátunknak!

— **Uj kávéház Győrött.** *Gyárfás J.* a budapesti „Otthon“ vendéglőse Győrött a Deák-utca sarkán épült s lapunkban hirdetett új palotában szízes kávéházat fog nyitani e hónap 20-án.

— **Kávéház átvétel.** Budán a várbán levő volt Szabó-féle kávéházat *Szentgyörgyi Ferenc* pöstyéni szállodás barátunk vette át s azt díszesen átalakítja. Sok szerencsét kívánunk t. barátunknak!

— **Vendéglő átvétel.** Budapesten a Csömői-ut 18 sz. alatt levő volt Miakits-féle vendéglőt *Schleinz Károly*, Szikszay Ferencz ur sógora vette meg s azt saját vezetése alatt kezeli.

— **Árverés.** Ujpest boritaladó és huszfogyasztási beszedési joga 1899-ik év január 1-től egy évre esetleg a felmondás fentartásával 1900 és 1901 évekre is nyilvános árverés útján haszonbérbe adatik. Az árverés a m. kir. pénzügyigazgatóság helyiségében 1898. október 18-ikán d. e. 10 órakor fog megtartatni. Kikiáltási ár: évenként a borital fejében 73.300-66 frt. A husadó fejében pedig: 36.351-69 frt.

— **Vasuti vendéglők bérbeadása.** *Szatmár* állomásán a vasuti vendéglő bérlete ez év december 31-ikén lejár, a magyar királyi államvasutak debreczeni üzletvezető-sége 3 évi bérletre pályázatot hirdet, hova f. hó 10-ikén a pályázatok 300 frt bónát pénzzen beküldendők. — *Camerai-Moravicz* állomásai vendéglője f. évi november 1-én átvételre pályázatok október 10-ig a zágrábi-üzletvezető-séghez benyújtandók. Bánatpénz 100 frt. — *Zákány* állomásán a vasuti vendéglő november 1-én átvételre: Pályázatok Déli vasut igazgatóságához intézendők.

SEC

TALISMAN TÖRLEY JOZS. és TSA
PROMOTOR. (BUDAPEST.)

DEPOSÉ

SEC

— **Tatán** a „Griff“ szálloda üzletet Wassel G.-tól a szálloda derék tulajdonosa: **Popp Miklós** tisztelt szaktársunk vette át s azt ő maga fogja tovább vezetni.

— **Komáromban** a tisztí kasszinót és a pilsneri sörpinczét **Wassel G.** szaktársunk a tatai „Griff“ szálló volt bérlelője vette bérebe.

— **Uj vendéglő.** **Sulczberger János** budai szaktársunk Budapesten a Baross-utca 106. sz. alatt épült új palotában díszesen berendezett új vendéglőt nyitott. **Sulczberger** kártársunk, ki jó borairól és kitűnő konyhájáról a nagy közönség elégtelleg ismeretes, megérdemli a pártolást.

— **Aigner Károly** fővárosi jeles vendéglős szaktársunk Budán a Margit-kört 57. számú saját házában a mai kor igényeinek megfelelő, díszesen berendezett új vendéglőt nyitott. **Aigner Károly** tisztelt barátunk új vendéglője a budai polgárság kedvelt gyűlőhelye lesz. Konyhája és tisztán kezelt természetes borai által a fővárosban jó hírnevet vívott ki magának.

— **Vendéglő átvétel.** **Mayer József** az „Elevátor“ kávéház volt tulajdonosa átvette a soroksári-ut 84. szám alatt levő vendéglőt, melyet eddig **Aigner Károly** szaktársunk birt. **Mayer** szaktársunk, mint szorgalmas és igyekvő vendéglős megérdemli a közönség pártolását.

— **Dunántúlról.** Mint bennünk **Kászás Lajos** zalaegerszegi birtokos értesít a Dunántúli vidék — Istennek hála — szép termés előtt áll. Köszönhetjük ezt a zala-megyei szőlőtermelők okserü szőlőművelésének, kik nem várva be a veszélyt, idejkorán igyekeztek megmenteni a megmenthetni valót. Így reméljük, hogy hazánk ezen szép, magyar vidéke, mint a multban, ismét virulni fog. A vendéglősök nagy serege, kik tiszta és természetes bort óhajtanak beszárolni bátran oda mohetnek, mert az Isten kerte a szőlőhegy nyitva áll előttük, de kitarják kapuikat a régi magyar vendéglős szaktársaink is, nevezetesen **Lacher József, Lázár Antal, Kummer Gyula, Domonkos Ignác, Domonkos Pál** vendéglős urak és a mi tisztelt munkatársunk **Kászás Lajos** is, ki ma a székesfőváros egyik legelőkelőbb vendéglőjének **Muhr György** keresési-utj éttermének főpinczére. Szívesen szorgál ő is felvilágosításokkal. Menjünk tehát bort vásárolni Zala-Egerszegre!

— **Vendéglősök figyelmébe.** A folyamathal levő szüret alkalmával felhívjuk t. olvasóink becses figyelmét **Illenz János** fővárosi jeles kádár mestertünknek mai számunkban közölt hirdetésére. Hordókat mindenféle nagyságban a legutányosabban és legpontosabban szállít.

— **Szüreti mulatságok.** Erzsébet-falván **Mayer István** szaktársunk díszes vendéglő helyiségében igen sikerült szüreti mulatságot rendezett az ottani előkelő polgárság. A község szebbnél-szebb leányai, **Gombás István** bíró ur házában gyülekeztek, honnan felbokrétázott négy ökrös csengős fogatokon mentek az ünnepély helyére. — **Almássy Pál** telepen **Engelbrecht József** Gábor szaktársunk „Zöld vadász“-hoz címzett vendéglőjében igen sikerült szüreti mulatság volt e hó 2-ikán, melyen a pusztaszent-mihályi és környékbeli birtokosság nagy számban vett részt.

— **Volt alkalmunk** meggyőződést szerezni arról a megkapó gyászról, melyet a „Képes Családi Lapok“ illusztrált szépirodalmi hetilap öltött a királyné halála alkalmából, értésünkre jutott, hogy egy a merénylet, mint a felségés áldozatnak a hajórol történt elszállítását, nem különben a genfi gyásztüntetés és a halott vasutra szállítatásának fénykép után készült reprodukciót is hozza, ugyan abban a számban közli annak az elvetemült gazerbernek **Lucheninek** a sikerült arcképét is valamint hű rajzát annak a gyilkos eszközknek, melylyel a század legrémítőbb gaztettét elköveték. Mindezekből látjuk, hogy a „Képes Családi Lapok“ mindazt és gyorsan közli úgy írásban mint képen, ami a közönséget csak érdekli, s mégis Magyarország legelőcsőbb szépirodalmi heti lapja, mert előfizetési ára egy évre 6 frt., félévre 3 frt., negyedévre 1 frt 50 kr. Mutatványszámot ingyen küld a kiadóhivatal V. ker., Vadász-utca 14. szám Budapest.

— **Uj vendéglő.** **Hanusz György** vendéglős Budapesten a Kalvintér 3 szám alatt levő **Huszár-féle** bogdát megvette s azt díszes vendéglővé alakította at.

— **Vendéglőtlet áthelyezés.** Budán az **Alagut-utca 2 sz.** alatt levő régi vendéglőhelyiségét annak derék tulajdonosa **Zimmermann Fülöp t.** barátunk, eddigi üzletének áttellenében helyezte át. Sok szerencsét!

— **Kávéház átvétel.** **Boros Ármin** a szarvasi „Árpád“ szálló volt bérlelője Budapesten a Dob-utca és Kazinczy-utca sarkán levő kávéház tulajdonosával **Lederer Károly** llyal társviszonyba lépett, kiknél **Ferency Schraml-zenekara** belépti díj és tányérvás nélkül naponként hangversenyeket tart.

— **Nagy zene estélyek.** **Kövessy Nándor** fővárosi előkelő szaktársunknak Erzsébet-körtüti nagy éttermében **Kövessy Ferenc** ur, a vendéglős testvérét átja vezetése mellett egy igen jól szervezett, kitűnő zenetart naponként hangversenyt. Ajánljuk t. szaktársaink becses figyelmébe!

— **Üzleti hírek.** Debreczenben a Páris-kávéházat **Halász Izidortól Kovács Dezső**, a pinczeregylet elnöke, vette át. Halász a „Fehér ló“ szállodát bérelte ki. — **Herczeg Ferenc** Győrött „Erzsébet“ cimmal új kávéházat nyitott. — **Ugyanott Starch György** is rendezett be „Központ“ cimmal új kávéházat. Főpinczéről **Gaislinger Árpádot** szerződtette. — **Kokas Gyula** átvette **Turkeván** az „Oroszlán“ szállodát. — **Vajda-Hunyadon** a régi szállodát **Brettyán Miklós** bérelte ki. — **Mitrovátz Adolf** a budapesti „Pannonia“ szálló főpinczéri állását vette át.

— **A Magyar.** **Erdélyi Gyula** éleczlapja a legelőcsőbb éleczlap. Megjelenik havonként egyszer, ára 1 frt 20 kr. egy évre. Vendéglősök, kávéházatujadonosok ennyi pénzt megadhatnak azért, hogy közönségük jót nevelsen. A lap tősgyökeres magyar. A magyar jellem, magyar gondolkodás ébresztője. Az előfizetés attól a naptól számítódik, melyen beküldötték. **Kiadóhivatal Budapest, I., Városmajor-utca 28.**

— **A zuglói „Fehér ló“** vendéglő-üzletet, annak derék tulajdonosa újból megújította. Az ünnepélyes megnyitás e hónap 4-én volt. A ki jó bort és jó sörk arat inni, az menjon **Ramfői Ferenc** „Fehér ló“ vendéglőjébe, mely a **Kövér Lajos-utca 9 sz.** alatt van.

— **A budapesti őszi gyümölcs és általános kertészeti kiállítás elhalasztása.** Szomorúság tölti el a magyar nemzetet hódolatjeljes szeretet Királynéknak gyászos elhunytja miatt: a mindnyájunkat betöltő mély gyász nem engedi, hogy kiállítás tartassanak. Ebből kiindulva, halasztották el a jövő évre a folyó év október 9-16-ára tervezett kiállítást; de el is kellett halasztani e szép kiállítást, mert a nép könnyeivel áztatott és a szent ravatalra helyezett koszorukba kötöttük azon virágokat, a melyek az őszi kiállítást ékesíthették volna.

— **Fekete Géza** megvette Székes-Fehérváron a **Hortoványi-féle** kávéházat s azt újonnan renoválva „**Othton**“ elnevezéssel október vége felé megnyitja. Adja az Isten, hogy e kiváló szaktársunkat szerencse kísérje vállalkozásában.

Vendéglő átvétel. **Pacsán**, Zala megyében, a nagyvendéglőt **Kocsy Antal** tisztelt barátunk lapunk buzgó pártolója és terjesztője vette át. **Kocsy Antal** legutóbb a budapesti „**Balaton**“ kávéház közkezdelt főpinczére volt. Intelligentiája, előzékenysége és szakképzettsége az ország nagyobb városáiban eléggé ismert. Bár sajnáljuk, hogy eltávozott körünkől, de részint örvendünk, hogy Zalamegyében is lesz egy iparunk érdekeit szívén viselő szaktársunk

DOMINO SEC pezsgő.

Versenyez nemcsak az összes hazai, de valamennyi külföldi pezsgő gyártmányával is. Gyár: Velenczén, Fejérm. Központi iroda: Budapest, VIII. kerület üllői-ut 60-ik szám.

a mit a fővárosiak véle elvesztettek, megnyerte azt Paesa községe. Egy igaz hazafival s talpig becsületet emberrel többet számlálhat polgárai között!

— Árt-e a cukor a fognak?

A civilizált népek közt el van terjedve az a legenda, hogy a cukor és a cukros ételek élvezete megtámadja a fogak zománctát és a fogakat tönkre teszi. Eddig nehéz volt az ellenkezőjét bebizonyítani, mert a kik a cukor ártalmasságát vitatták, az olyan gyermekekre hivatkoztak, kik sok édességet esznek és ezért rossz fogai vannak. De talán összetévesztik az okot az okozattal, mert az ilyeneknek nem azért van rossz foguk, mert sok édességet esznek, hanem éppen megfordítva, valami velük született gyöngösnégnél fogva eredettől kezdve rossz fogai voltak és épen azért szeretik ösztönszerűleg a cukrot, mely fontos tápszernek és erősítő szernek bizonyult. Csakis így érthető, hogy a forró égő lakóinak, kik legtöbb cukrot esznek, vannak legszebb és legtartósabb fogai. A néger alabástrom-féhr fogaik akármelyik európai is megirigyelheti. Az angoloknak, a kik szintén szeretik a cukrot, szintén jó fogai vannak. A cukor tehát nem árt a fognak, de a savak igen, mert azok a fogzománctot megtámadják és tönkreteszik.

— **A hamis bor vizsgálata.** Egy felmerült eset alkalmából a belügyminiszternél a borvizsgálat tárgyában érdekes határozatot hozott. Kimondotta ugyanis, hogy borhamisítási ügyekben az eljáró hatóságok az állandó borvizsgáló szakértő bizottság véleményét elfogadni kötelesek és azt szak-szerű szempontból kifogásolni nem jogosultak.

— **Kedélyeskedés.** A vendéglősök és pincérek kezelési költsége alapított nyugdíj intézetének mindenható jogtanácsosa és kávé elnöke czipész tagtársi nagylelkűséggel elhatározta, hogy titkos ügyeit most már nemcsak a pángermán papirosnak adja, hanem a mi igen tisztelt magyar barátunknak Flór Gyözönek, az „Ujkor“ szerkesztőjének is beküldi. Egyben elhatározták egy napilap munkatársának, mert két-három sorban megemlékezett a debreczeni muriról — elévületlen érdemeiért jegyzőkönyvi köszönetet szavaztak. Szép a háladatosság, de megvetendő az az igazságtalanság, mely a magyar faló elemeknél uton utfélen felüli hídra fejt. Iparunk legjelesebb bajnokát: Stadler Károly urat sajnáljuk, hogy a vezérseget reá erőszakolták. Ő is elmondhatja: „Ments meg Uram jó barátaimtól! Ellenségimtől majd meg őrizem magamat!“

— **Favorit-szikvizgyár.** Egészségünk megóvására egy újabb korszerű találmánnyal járul hozzá Palóczy okleveles gyógyszerész és társai czég szabadalmazott Favorit szifonfejeivel. Ndvezeteknek védpajzsossal ellátott Favorit szifonfejei az eddig fergalomban levő régi szifonfejekkel fűzött egészségellenes visszaéléseket teljesen lehetlenné teszik s ilyen szifonfejekkel rendezték be a legkényesebb igényeknek is megfelelő szikvizgyárakat.

— **Vendéglő átvétel.** Sohvarcz Sándor vendéglős kollégánk e hó 1-én vette

át díszesen berendezett vendéglőt a VIII., Népszínház-utca 23. sz. alatt. — *Sohvarcz Sándor* kellőképen izletes ételekkel, eredeti borokkal szolgál a t. vendégeinek. Örömmel üdvözöljük.

Kedves Iház Ur!

Szalay sz.-felhérvári orgona-készítő ur által küldött szíves megemlékezését, az orgona alapunkra küldött 10 Ft-ot egyházközségem nevében hálaosan köszönöm.

Igazán jól esett a figyelem, a megemlékezés, a ragaszkodás a szülőföldhöz, az egyházhoz ehhez a lelki-dajkához.

Isten áldja nemes gondolkozásáért, nemes cselekedetéért.

Majd ha az új orgona megszólal — mitől ugyan még nagyon messze vagyunk, — beszél az ön hiúzségéről, egyházközségetől és... Isten velünk!

Ujlagos köszönetem és szíves üdvözeletem nyilvánításával maradtam Tekintetességének

Várpalotán, 1898. okt. 4.

Igaz tisztelője
Szalay Ferencz,
ev. főesperes.

CSARNOK.

Könyvek.

(*Mutató Makay Emil, "Margit" c. kötetéből.*)

Azok a könyvek soha se fájnak

Melyeket ejtünk;

A siratástól, könyhullatástól

Tisztul a lelkünk.

De fáj az a könyv, mely perzseli pillád,

S égeti torkod,

Mikor egy benső lelki paranasszó

Tiltja zokognod

Utolsó szerelem.

Ha majd kialszik életem világa

Utolsót dobban szenvedő szívem;

Ha majd a számos küzdelem díjába,

Zaklatott lelkem egykor megpihen.

Ha majd engem is egy kicsiny gödörke

Megszánva sorsom, ölébe fogad:

Ne sirjatok hő emberek fölöttem,

Ne zavarjátok édes álmomat.

Óh, hiszen én boldog, boldog leszek ott...

Örüljétek hát inkább siromon.

Amit az élet itt fönt nem adott,

Ott majd enyémnek hiszem, álmodom.

Mit ér az élet telve búval, gondol,

Mikor a vége sirig szenvedés?

Mit ér a küzdelem hiába?

A vége gyors elfelejtetés.

Egyik után jön másik szenvedő,

Ki szájalomra nyitja ajkát,

De sok van, kit fájdalom sohasem

A sirbatételig sem hathat át.

Tábornok Ferencz,

vendéglős.

NYILT TÉR. *)

Szüreti hangok.

Köbányai nótá.

Szüret alatt állunk,
Vizből borra válunk
Asszony rabló poétával
Monori vén elefánttal
Mi szóba sem állunk!

Ejnye fékom filokszerá!
Hol *Losonczy* Károly?
A hol a sok jó bor között
Utól ér a mámor
Mészner Ferencz és *Weisz* Antal
Fogadnak borral és lanttal:
Szabó Sándor, *Fischer* Márton
Kiért tollam tintába Márton

Foitt Lajos, *Dreilinger* Lajos
Velük biz kikötni bajos
Ott van *Radinovits* Isza,
Kinél a ki a bort issza
Iház-utczába megy vissza.

Orell János sincsen hátra
Hadd vonjam be e nótába.
Engel az új temetőnél
A sok vendégtől biz nem fél.

Leyrer és *Ölvedy* János
Kikről énekelni bajos
Mindkettőjük igaz magyar
Nemzetünknek csak jót akar
Hál' Istennek lesz jó borunk
Muli a bú nem lesz gondunk
Mert csak akkor kapunk ingert:
Ha látjuk a jó *Dreilingert*.
Köbányán van a vig élet,
Ott a bus szív újra éled;

Vendéglő-üzlet áthelyezés.

Van szerencsém a nagyérdemű fővárosi és vidéki közönséget tisztelettel értesíteni, hogy eddig a VII. ker. **Kerepesi-út 74. sz.** alatt birt

Vendéglő-helyiségemet

VIII. ker. **Aggteleki-utca és Szilágyi utca sarkán** levő házba

helyeztem át.

s akként rendeztem be, hogy t. vendégeim kényelmének minden tekintetben megfelelhessenek.

Igyekezni fogok, hogy a nagyérdemű közönség bizalmát és látogatását **jó könyv-hám, természetes italaim** és pontos kiszolgálás által újhelyiségemben is kiérdemelhessem.

Budapesten. 1898. szeptember hó.

Kiváló tisztelettel

Kápuszta András,

vendéglős.

*) E rovathoz közlötökért nem vállal felelősséget a szerkesztő.

IHÁSZ GYÖRGY**Budapest, VII., Akácfa-utca 3. sz.**

Hatóságilag engedélyezett és

1000 forint

óvadékkal ellátott

országos

közvetítő intézete

elhelyez szállodai, vendéglői és kávéházi személyzetet, közvetít üzleteladásokat és vételket.

Hatvan darab jó

boros hordó

2 Hectótól 8 Hectóig eladó. A venni szándékozók forduljanak

Bittó Antalhoz

Érsekujvárott.

Boreladás.Izsákon, (Pest m.) körül-belül 800—900 hektoliternyi **bortermés** (többnyire Risling) erjedés után **seprő nélkül**, lefejtve, 20—22 frtjával eladó. — A termés megtekinthető Izsákon a „Maurer-telep“-en.**Molnár Vilmos**

cs. és kfr. szab.

sérvkötész és kesztyűgyáros.

Dusan felszerelt raktár minden e szakmába vágó különlegességekben.

Budapest, VII. ker., Károly-körut 19. szám.

Kizárólag itt kapható a *legjobb*nak elismert **szabadalmazott kettős és egyoldalu sérvkötő.**Egyedül az én pelottáim vannak gy készítve, hogy bármily *testtartáshoz és testmozgáshoz* *simlnak* s rugalmas ellenállásuk minden más készítménynél nagyobb és állandóbb.Pelottáimnál *feldörzsölések, bőrlombok, maródások* s kellemetlen nyomási érzések ki vannak zárva.Sérvkötőim ára *legutányosabb*. A legszebb és legtartósabb **kesztyűk** nálam kaphatók.Egyetlen raktár a *legcélszerűbb* s *elpusztíthatlan*, legkülönfélebb**pinceszertáskákban,**

melyekre különösen felhívom a vendéglős és pinceszér urak figyelmét. Tisztelettel

MOLNÁR VILMOS.**Eladó szálloda.**Egy vidéki nagyobb városban, törvényeségi és megyei székhelyen egy modernen épített és berendezett 11.000 frt brutto bért jövedelmező **szálloda** szabad kézből **eladó.**Ertesztést ad a *Vendéglősök Lapja* kiadóhivatala.

Alapítva 1869.

Kitűnőnek bizonyult

**SÖRMÉRŐ
KÉSZÜLÉKEK**

lég- vagy szénsavnyomással

szabadalmazott hűtővel

ajánlja

Watterich Arnold

BUDAPEST, dohány-utca 5.

Költségvetés ingyen.

Sörszivattyú, sörpezsgősapok, minden borbetegség elleni orszkek.

Esszenciák a rum-, likőr- és ecetkésztéshez hideg uton, minden készülék nélkül.

Képes árjegyzék és kezelési könyv ingyen.

**Schleincz Károly
vendéglője****Budapest, VII., Csömöri-ut 18. sz.**

A vidéki közönség legkedveltebb találkozó helye, a keleti pályaudvar tőszomszédságában.

👉 **Kitűnő ételek és italok. Pontos kiszolgálás.** 👈Minden időben frissen csapolt elsőrendű **kőbányai prima sör**. Természetes csömöri, moóri, erdélyi, obrázsai, pencki, kecskeméti stb. borok.

A vonatok **indulása** Budapest ny. p. udvarról. — A vonatok **érkezése** Budapest ny. p. udvarra
Érvényes 1898. október 1-től.

DÉLELŐTT				DÉLUTÁN				DÉLELŐTT				DÉLUTÁN			
vonat szám	óra	perc	honnan	vonat szám	óra	perc	hová	vonat szám	óra	perc	honnan	vonat szám	óra	perc	honnan
○ 702	12 00	k.e.v.	Konstantinápoly	6104	12 05	sz.v.	Czegléd, Szolnok	□ 701	12 50	k.e.v.	Konstantinápoly	~ 171	12 55	sz.v.	Palota-Ujpest
△ 102	1 00	"	Bécs, Páris, London	172	12 15	"	Palota-Ujpest	□ 165	4 35	sz.v.	Palota-Ujpest	141	—	"	Nagy-Maros
□ 164	5 30	sz.v.	Dunakesz	136	12 25	"	Nagy-Maros	□ 705	5 30	ost.e.v.	Konstantinápoly	703	1 25	gy.v.	Bukarest
□ 166	5 55	"	Palota-Ujpest	146	—	"	Nagy-Maros	□ 163	5 40	sz.v.	Palota-Ujpest	173	1 40	sz.v.	Palota-Ujpest
□ 110	6 10	ost.e.v.	Bécs, Ostende	□ 174	1 05	"	Palota-Ujpest	151	—	"	Vác	103	1 50	gy.v.	Bécs, Páris
4102	6 30	sz.v.	Esztergom	□ 4106	1 25	"	Pilis-Csaba	□ 165	6 35	"	Palota-Ujpest	175	3 00	sz.v.	Palota-Ujpest
6102	6 40	"	Czegléd, Szolnok	104	1 45	gy.v.	Bécs, Páris	6101	6 45	"	Szolnok-Czegléd	6001	3 10	"	Lajosmizse
168	6 50	"	Palota-Ujpest	126	—	h. gy.v.	Párkány-Nána	1405	6 55	"	Zsolna, Berlin	135	3 55	"	Nagy-Maros
6012	6 55	v.v.	Lajosmizse	178	2 20	sz.v.	Palota-Ujpest	217	—	lv.sz.sz.	Érsekújvár	6103	4 05	"	Szolnok, Czegléd
1402	7 35	gy.v.	Zsolna, Berlin	704	2 30	gy.v.	Bukarest	709	7 15	sz.v.	Verciorova	4103	4 40	"	Esztergom
106	8 05	"	Bécs	4104	2 40	sz.v.	Esztergom	4101	7 25	"	Esztergom	185	—	"	Palota-Ujpest
708	8 15	gy.v.	Temesvár, Orsova	6002	2 45	"	Lajosmizse	167	7 35	"	Palota-Ujpest	145	—	"	Nagy-Maros
712	8 30	sz.v.	Temesvár	144	2 35	"	Érsekújvár	117	7 45	"	Bécs	177	5 45	"	Palota-Ujpest
170	9 05	"	Palota-Ujpest	720	3 05	"	Czegléd, Szolnok	6011	7 55	v.v.	Lajosmizse	115	5 55	"	Bécs
116	9 15	"	Bécs	178	4 05	"	Palota-Ujpest	139	—	sz.v.	Nagy-Maros	711	6 50	"	Temesvár
				716	4 25	"	Szeged	713	8 25	"	Czegléd	179	7 00	"	Palota-Ujpest
				138	4 35	"	Nagy-Maros	127	8 20	"	Párkány-Nána	707	7 40	gy.v.	Orsova, Temesvár
				186	—	"	Palota-Ujpest	165	10 10	"	Palota-Ujpest	126	—	sz.v.	Párkány-Nána
				108	—	gy.v.	Bécs	143	10 55	"	Érsekújvár	□ 4105	8 15	"	Pilis-Csaba
				148	—	sz.v.	Vác	715	11 05	"	Szeged	181	8 40	"	Palota-Ujpest
				180	6 10	"	Palota-Ujpest					105	8 50	gy.v.	Zsolna, Berlin
				140	—	"	N.-Maros, P.-Nána					1401	9 20	"	Zsolna, Berlin
				710	7 00	"	Verciorova					4111	9 30	v.v.	Esztergom
				4112	7 10	v.v.	Esztergom					△ 109	9 55	ost.e.v.	Bécs, Oszlende
				6014	7 20	"	Lajosmizse					719	10 05	sz.v.	Szolnok, Czegléd
				128	—	"	Párkány-Nána					183	—	"	Palota-Ujpest
				182	7 55	sz.v.	Palota-Ujpest					149	—	"	Vác
				150	—	"	Vác					137	—	"	Nagy-Maros
				218	—	lv.sz.sz.	Érsekújvár					107	—	gy.v.	Bécs
				184	—	sz.v.	Palota-Ujpest					6013	11 00	v.v.	Lajosmizse
				118	9 35	"	Bécs					123	11 20	sz.v.	Érsekújvár
				□ 706	10 15	ost.e.v.	Konstantinápoly					147	—	"	Vác
				714	10 35	sz.v.	Szeged, Temesvár					○ 101	11 50	k.e.v.	London, Páris, Bécs
				1406	10 45	"	Zsolna, Berlin								
				152	—	"	Vác								

○ Közlekedik minden vasárnap, esütörtökön, hétfőn, minden szerdán, ünnep és vasárnap bezárólag nov. 20-ig.
△ Közlekedik bezárólag márc. 31-ig, április 1-től.
□ ünnep és vasárnap.

○ Közlekedik minden szombaton, esütörtökön, hétfőn, minden szerdán, ünnep és vasárnap bez. nov. 20-ig.
□ Közlekedik ünnep és vasárnap bez. nov. 20-ig.

A vonatok **indulása** Budapest k. p. udvarról. — A vonatok **érkezése** Budapest k. p. udvarra.
Érvényes 1898. október 1-től.

DÉLELŐTT				DÉLUTÁN				DÉLELŐTT				DÉLUTÁN			
vonat szám	óra	perc	honnan	vonat szám	óra	perc	hová	vonat szám	óra	perc	honnan	vonat szám	óra	perc	honnan
△ 902	12 20	k.e.v.	Konstantinápoly	512	—	sz.v.	Nagy-Káta	○ 101	12 10	k.e.v.	London, Páris, Bécs	□ 1027	12 20	sz.v.	Budafok
△ 102	12 40	"	Bécs, Páris, London	○ 92	12 15	"	Bieske	□ 901	12 30	"	Konstantinápoly	311	12 25	gy.v.	Hatvan
32	6 25	v.v.	Nagy-Kanizsa	310	12 35	"	Hatvan	643	5 00	lv.sz.sz.	Arad	301	12 50	"	Berlin, Ruttká
664	6 45	gy.v.	Gyfehérvár, N-Szeben	316	—	"	Godólló	321	5 20	v.v.	Ruttká	903	1 05	"	Konstantinápoly
10	6 50	sz.v.	Bécs, Graz	1302	1 45	gy.v.	Fehring, Graz	1707	5 45	sz.v.	M.-Sziget	1901	1 25	"	Gyékényes, Pécs
402	7 10	gy.v.	Kassa, Munkács	602	1 55	"	Arad, Bukarest	607	6 10	"	Bácssó, Arad	403	1 30	"	Lemberg, Kassa
1002	7 15	"	Zágráb, Fiume, Róma	504	—	"	Tóvis, Kőrösmező	47	6 15	lv.sz.sz.	Bieske	3	1 45	"	London, Páris, Bécs
304	7 30	"	Ruttká, Berlin	4	2 20	"	Bécs, Páris	405	6 35	sz.v.	Lemberg-Miskolc	503	1 50	"	Kolozsvár, Arad
320	—	sz.v.	Hatvan	16	2 30	sz.v.	Bieske	7	6 40	"	Bécs, Sopron	1301	2 05	"	Graz, Fehring
906	7 35	"	Belgrád, Bród	404	2 35	gy.v.	Kassa, Lawoczne	1509	—	gy.v.	Poprád-Felka, Kassa	□ 21	4 55	sz.v.	Bieske
			N.-Kanizsa				Lemberg	907	7 05	sz.v.	Belgrád, Bród	313	5 55	"	Hatvan
1508	7 50	"	Kassa, Poprád-Felka	904	2 40	"	Konstantinápoly	507	7 10	"	Brassó, Kolozsvár	505	6 20	"	Brassó, Kolozsvár
1008	8 00	"	Zágráb, Fiume, Pécs	312	2 45	sz.v.	Hatvan	309	7 30	"	Hatvan	27	6 30	v.v.	Győr
606	8 10	"	Arad, Brassó	510	2 55	"	Szolnok	1303	7 35	"	Graz, Fehring	5	7 15	gy.v.	Bécs, Graz
506	8 30	"	Kolozsvár, Brassó	1004	3 00	gy.v.	Zágráb, Fiume, Eszék	501	7 50	gy.v.	Bukarest, Brassó	605	7 20	sz.v.	Brassó, Arad
6	8 50	gy.v.	Bécs, Graz	1022	3 00	v.v.	A.-Szabolcs, Paks	1021	7 55	v.v.	Paks, Adony, Szabolcs	905	7 35	"	Belgrád, Eszék
408	8 50	sz.v.	Munkács, M.-Sziget	302	3 45	gy.v.	Ruttká, Berlin	1505	8 15	sz.v.	Kassa, P.-Felka	305	7 45	"	Berlin, Ruttká
20	—	"	Bieske	910	4 00	sz.v.	Szabadka	1005	8 20	"	Fiume, Zágráb, Eszék			"	Szerencs
1705	9 15	"	M.-Sziget, Stanislan	12	4 30	"	Győr, Sz.-fehérvár	1903	8 40	gy.v.	Fiume	1007	8 00	"	Fiume, Zágráb, Pécs
306	9 35	"	Ruttká, Berlin	308	5 20	"	Füle, Ruttká	△ 319	8 45	sz.v.	Hatvan	1705	8 10	"	Stanislan, M.-Sziget
□ 1028	10 30	v.v.	Budafok	508	5 45	"	Kolozsvár, Brassó	509	9 15	"	Szolnok	1001	8 35	gy.v.	Róma, Fiume, Zágráb
				318	6 25	"	Hatvan	11	9 25	"	Győr, Sz.-fehérvár	407	8 40	sz.v.	Munkács, M.-Sziget
				1706	7 05	"	M.-Sziget, Stanislan	23	10 15	"	Triest, Fiume	15	—	"	Fiume, N.-Kanizsa
				18	—	"	Bieske	909	10 30	"	Szabadka			"	Bieske
				26	7 35	"	N.-Kanizsa, Triest	307	10 35	"	Ruttká, Füle	1507	9 05	"	Kassa, P.-Felka
				1506	8 00	"	Kassa, Poprád-Felka					9	9 20	"	Bécs, Graz
				1006	8 30	"	Zágráb, Fiume, Eszék					303	9 25	gy.v.	Berlin, Ruttká
				406	8 40	"	Ungvár, Lemberg					603	9 40	"	N.-Szeben
				48	9 10	tszsz	Bieske							"	Gyulafehérvár
				502	9 15	gy.v.	Kolozsvár, Bukarest					25	9 45	sz.-v.	Triest, Fiume
				1304	9 55	sz.v.	Fehring, Graz					401	10 00	gy.v.	Munkács, Kassa
				608	10 00	"	Arad, Brassó					19	—	sz.-v.	Bieske
				908	10 20	"	Belgrád, Eszék, Bród					511	—	"	Nagy-Káta
				1904	9 30	"	Pécs, Eszék, Bród					317	—	"	Hatvan
				8	10 45	sz.v.	Bécs					17	—	"	Siófok, Sz.-fehérv.
				322	11 00	v.v.	Ruttká, Miskolc								

○ Közlekedik kedden és pénteken, szerdán és szombaton, csak a hajózás szün. alatt, bez. nov. 15-ig.

○ Közlekedik kedden és pénteken, szerdán és szombaton, bez. október 15., bez. nov. 15-ig, csak a hajózás szünete alatt.

A vonatok **indulása** Buda-Császárfürdő kitérőről. D. e. 6 ó. 24 p. Esztergom felé. D. u. * 1 ó. 19 p. Pilis-Csaba, 2 ó. 29 p. Esztergom, 7 ó. 05 p. Esztergom felé. *Közlekedik ünnep és vasárnap május 15-től bez. szeptember 15-éig.
A vonatok **érkezése** Buda-Császárfürdő kitérőbe D. e. 7 ó. 36 p. Esztergomból. D. u. 4 ó. 46 p. Esztergom, *8 ó. 19 p. Pilis-Csaba 9 ó. 34 p. Esztergomból. *Közlekedik ünnep és vasárnapokon május 15-től bez. szept. 15-ig.

Nincs rossz bor!

Nincs rossz étel!

*Nincs türelmetlen, ideges vendég!
abban a vendéglőben, a hova a*

BORSSZEM JANKÓ



a legjobb magyar élelzap jár

A „BORSSZEM JANKÓ“ előfizetési ára negyedévre csak 2 forint.

Előfizetők gyönyörű színes fali naptárt kapnak ingyen a
»BORSSZEM JANKÓ« ismert alakjaival.

Megrendelő cím: Borsszem Jankó kiadóhivatala, Budapest, Ferenczlek-tere 3. sz.

Eladó vendéglők.

Számos kisebb és nagyobb fővárosi és vidéki vendéglő-üzletek, kávéházak és szállotok eladának. Venni, vagy bérelni szándékozók forduljanak **Inász György, országos közvetítő intézetnek.** Budapest, VII., Akáczh-utca 3. sz.



EUPHONION



a legjobb zenélő automata

Hangja felülmulthatatlanul erős és kellemes.

Szerkezete tartós.

Kiállítása a legdiszesebb.

Sternberg Armin és Testvére

hangszer-gyár

cs. és kir. udvari szállítók.

Zenélő-automaták

főraktára

BUDAPEST,

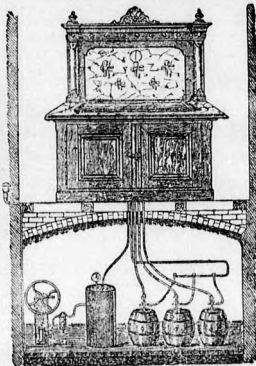
VII., Kerepesi ut 36. sz.



Számoló cédulák és díszes plakát ingyen.

• Árjegyzék díjtalan •

Zenélő automatákról külön árjegyzék.



Hirmann Ferencz

réz-áru gyára,

Budapest, VII., Csányi-utca 9. sz.

Gyári

sorkimérő készüléket

légnomással és szab. sörhűtővel.

Elvállal régi készülékek átalakítását.

Nagy választék

bor- és sörcsapokban.

valamint mindenmü szivattyukban.

Javítások legelősebben és leggyorsabban eszközölnének.

Költségvetésekkel kívánatra díjtalanul szolgátok.

Diszes

éttermi és kávéházi

helyiség.

Budapest székesfőváros egyik nagyobb forgalmu helyén egy diszes s a mai kor igényeinek teljesen megfelelőleg épített éttermi és kávéházi helyiség mely 1000 személy befogadására alkalmas

bérbeadandó.

A helyiséghez tartozik egy tetőzött tekepálya, veranda, nagyterem, diszes park, zenepavillon, saletli stb.

Bővebbet a „Vendéglősök Lapja“ kiadóhivatala ad.

Telefon 58—35.

Telefon 58—35.

NIEMETZ GYULA

törvényszékiileg bejegyzett

üzletek adás és vevési ügynöksége

közvetít: szálloda, kávéház és vendéglői üzleteket a fővárosban és vidéken.

Iroda: Budapest, VIII. Röck Szilárd-utca 18. sz. a népszínház mellett.

Megbízások lelkiismeretesen, pontosan és a legnagyobb titoktartás mellett gyorsan teljesítotnek.

LEVELEZŐ-LAP.

Levelhordó urat kérem igen nagyon,
Mojon egyszer végig Erzsébet-köruton,
2-es házszám alatt, hol nagy csudák vannak:
Adja e levelet Horváth István urnak,
Mégismeri házat cifra firmájáról,
Mely messze ellátásik hangszeres boltjáról.

Budapest, VII., Erzsébet-körut 2.

Sz. Udvarhely, 1898. október 1.

Tisztelt Horváth ur!

A „Vendégfősök Lapja” multkorai számában,
Szent Dávidról írott verses krónikában,
Olvastam én Önnök hangszeres boltjáról,
Különösen pedig híres czimbalmáról,
Vaskereszt-czimbátom, nincsen párja annak,
Hangjára a holtak is mind feltámadnak,
Gyógyha Szent Dávid is fönt a mennyországban,
Gyönyörködik önnek pengő czimbalmában,
Mért nem gyönyörködjem én, ki földön lakom,
Kinek a szállítás sem oly bajos nagyon?
Egy reggel elviszik, vonatra feladják,
Este már a verők pengését hallgatják:
Hanem szent Dávid ott fönt a mennyországban,
Hogyan tett szert az Ön ékes czimbalmára?
Föl nem érem észszel, se föl nem foghatom,
Habár éjjel-nappal azon gondolkodom,
Hisz ott vonat nem jár, talán társzekerrel
Viszik a czimbalmát izzadó gebeikkel?
Meredek a tejut, nem bírják fel azon,
Talán utra teszik sehes sasszárnyakon,
Gyorsan repül a sas magasan keringve,
Az Ön szép czimbalmát viszi fel az égbe;
Hanem az ledobja még a fele uton,
S porrá török itten a drága czimbálom,
Sem meg nem foghatom, föl nem érem észszel,
Szent Dávid czimbalmát miként küldi Ön fel
Nagyon szépen kérem, világosítson fel, —
Hogy a közlekedést kik tartják az eggel,
De ha az mind igaz, mit Önörl beszélnek!
Akkor nagyon szépen árjegyzéket kérek:
Azt akarom Öntől kérem utoljára,
S azzal maradok alázatos szolgálja.

K. Gy.

Válasz a székely-udvarhelyi kérdésre.

Ős löfejű székely, kedves uramócsém!
Verses levelező lapját amit vettem,
Nagy volt az szíve az abbi öröme,
Nagy már Székelyföldre eljárt annak híre,
Miszert Szent Dávid mennybéli lakónak,
— Ki oly nagy barátja a szép zeneszónak —
Nem teszük a hárfá, hanem hozzám lejön,
Vaskereszt-czimbalmot hogy magunka vegyen.

De hogy a löfejű székelyek gardája,
Mely pedig nem esett tén feje lágyára?
Nem ér föl észszel: miként történetelt,
Hogy ez instrumentum egbe fölvetett,
Dacára a tejut meredekségének,
Hogyan nem értem! — Szóljon hát az ének!
Elmondom én annak rendje módja szerint!
Az egész históriát, ugy, a hogy megtörtént!
Nincs mit titkolózni, hiszen nagy csuda volt,
Ugy hogy híre heted-hét országára elszólt:
„Hát a mint egy este ott állok egy boltban,
(Azaz jobban mondva, hogy: a boltjátóban),
Egyszerre csak nagy zaj, cözöz dörmöbolés,
Talán cuezillista, avagy népfölkelés?
Vagy tán a villamos megint embert gázolt s
Vagy egy összedölt ház munkást földhöz mázolt?
Akkor ki se nézek, minek? A manóba,
Hisz akkor egész nap más dolgom se volna!
De a hogy kinezek, nagy a bámulatom,
Majd hogy sóbáltánynya nem tett ámulatom!
Szinaranyból való gyönyörű szép szekér,
Egy-két millióeskt testvérek közt megré!
Két szép fényes csillag kocsilámpás helyett,
Hogy még András bácsi bele sem köthetett!
Ahogy fölkiáltak: „Nini uramfia!
Eliás prófeta háttól Bank-bánt,
Leugrik a bakról boldogult Rácz Pali,
Szerbusz Bruder! mondok, kössön fel a Bali;
Mi járban vagy te az árnyékvilágon.
Mi jó csuda hozott én hozzám? Hallátom!
De ő, hogy felluzza kormos szemöldökét,
„Ne vakeraj!” ugymond, a „sündisznó fült!”
„Mer ha — ugymond — tudnád, hogy mi hozott ide,

Lenyálnád mind a tíz újad izibe!”
„No mondok, halljuk hát a szép szót! A nyüstyt!”
Ő csak eregeti mosolygva füstyt
Selmezi makrája kupakos öblének,
Ostt neki tekintve a csillagos égnek,
Kezdi a szót komoly, hivatalos szájjal,
Elöntve szivemet folyt! növekvő bujjal:
„Muzsikus védszentünk, Dávid ő felsége
Eliás prófeta göncölszekerére
Parancsolt föl engem: „Menj le fiam Rácz Pál,
Hiszen tudom, mindig engedelmes voltál;
Menj el Horváth István muzsika gyárába,
S nézd meg mi jó rejlik híres czimbalmába.
Csakugyan olyan jó e, a mily nagy a híre,
Itt a buzgyelláris, elvárak estére.”
Igy szállott én hozzám ő felsége kergyezel,
S intett kocsisának: „Elő a szekérrél!”
Fogd a szekér elé Balám szamarait,
S aztán Budapestre vigyed el Rácz Palit!
Össze lett kutatva istálló és akor,
Balám szamarait biz nem lettek sehol.
Befogták hát aztán a kis fiastyukot.
A nagy medvét s egyéb mennybéli állatot,
S lerobogtunk ide, s most már megmutatod
Azt a világhírű vaskereszt-czimbalmot.”
Igy szónokolt Rácz Pál, s a mint leülttem,
Égy fain czimbálomhoz két verőt lettem,
Menten eljatszotta Bank-bánt, Schneider Fánt
Rezgo nyárfalevelt meg a Goldstein Számit.
Aztán folsóhátott hosszan, búsan, mélyen:
„Hej ha, ilyen hangszer lett von’ a mig eltem!
De így most már csakis mennyek országában
Fogok gyönyörködni czimbámod hangjában!”
Szólt és fölpakolta a göncölszekerére,
Azt hiszen föl is ért az égbe estére.

Ős löfejű székely kedves uramócsém!
Lám hát így vitték Eliás szekerén,
A tejuton végig, föl a magas egbe
Ezt a híres hangszert. — Im, az ének vége.

Kizárólagos szabadalom a
„Favorit” szikvizfejek gyár-
tására.

Óvakodjunk az utánzatoktól!



Kizárólagos szabadalom a
„Favorit” szikvizfejek gyár-
tására.

Óvakodjunk az utánzatoktól!

PALÓCZI oklev. gyógyszerész és Társai

Telefon 61-19. BUDAPEST, VII., Dob-utca 107.

Szikvizgépgyár, szifonfejgyár és mechanikai műhely.

Ezen **szabadalmazott** szifonfejek, az eddigi forgalomban levő régi szifonfejekkel üzött **egészségellenes visszaéléseket lehetetlenné teszik.**

Árjegyzéket és részletes költségvetéssel szívesen szolgálunk.

Tan- és nevelő-intézet

Rákos-Palotán (Budapest mellett).

Kies és egészséges fekvése folytán a fővárosi előkelőbb közönségnek kedvelt nyaralóhelye.

Kényelmes közlekedés a fővárossal a villanyosvasutak és a magyar állam vasút által.

Az intézet egy öt hold kiterjedésű parkban fekszik.

Növendékek felvételnek 4 elemi, 6 polgári, 8 gymnasiumi osztályba. Az elemi, polgári és a négy alsó gymnasiumi osztályok a nyilvánosság jogával vannak felruházva. A gymnasium négy felső osztályába járók is alapos oktatásban részesülnek és mint magántanulók egy nyilvános főgymnasiumban tesznek vizsgát. A magyar-, német-, francia-, latin nyelvek alapos tanítására különös súlyt fektetnek. A szellemi tehetségek fejlesztése mellett a **test edzésére** is kiváló gond fordítanak. Kiténő tanerők. Alapos oktatás és gondos felügyelet. Erőt adó jó táplálék. Kiténő víz. A **növeldei díj mérsékelt**. Ismertetővel (programmal) és bővebb felvilágosítással szívesen szolgál.

Rákos-Palotán (Budapest szomszédságában, vasuti-, posta- és távirdaállomás)

Wagner Manó,

igazgató, intézetteljes.



Egyes szám 10 kr. Egyes szám 10 kr.

Magyarország legkedveltebb élclapja.

Megjelen minden vasárnap.

Előfizetési ár:

Egész évre	4 frt.
Fél évre	2 frt.
Negyed évre	1 frt.

Szerkesztőség és kiadóhivatal

Budapest, VIII., Rókk-Szilárd-utca 4. szám.

Dr. Ludwig Willibald

első nagymarosi pezsgő-pinczészete

ajánlja elismert kiténő minőségű **védjegyzett pezsgő borait**:

Préda Trois-roses.

ARANYCSEPPEK (Goldtropfen) kaphatók az egész Monarchiában, minden elsőrendű fűszer-csemege-vendéglő-s kávéházi üzletekben.

KÉPVISELŐ:

HUNKE JÁNOS

IX, Lónyai-utca 9. ajtó 1.

Zimmerman Fülöp

a „Zöld kerítéshez“ című vendéglője, jelenleg vis-à-vis

a „FEKETE BAKHOZ“ cím alatt

Budán, I., Alagút-utca 1. számú

„Schachner“-féle házban létezik, mit szíves tudomásul venni kérek.

Tisztelettel

Zimmerman Fülöp.

Idegenek találkozóhelye!

Van szerencsem a n. é. közönség becses tudomására hozni hogy, a Budapestben, Deák-tér és Erzsébet-tér sarkán 10. szám alatt házában lévő régi jó hírnévű Slova, Mant, Frischauf-féle nagy vendéglő átvettem, s azt, különösen annak pincze-helyiségeit, a mai kor igényeinek megfelelően, a legnagyobb esinnal és kényelemmel, villamos szellőztetővel (ventilláció) és villamos világítással el látva, egész ujjannan berendeztem.

Minél fogva azon kellemes helyzetben vagyok hogy ezen most már teljesen korszerű és elsőrangú vendéglőmet nemcsak a helybeli, de bármely idegenből jövő mélyen tisztelt közönségnek, mint találkozó-, — minden időben izletesen etkező — és kellemesen szórakoztató helyét, becses figyelemmel ajánlani bátorkodom.

Legfőbb törekvésem lévén mindenkor a legjobb minőségű, mindig friss és izletes ételek, hamisítatlan, borok, sörök stb, figyelmes és pontos kiszolgálásával nagyra becsült vendégeim teljes meglegedését és partfogását kiérdemeln.

10—400 személyből álló társaságok részére külön termek állanak rendelkezésre.

A földalatti és közúti villamos vasút közvetlen megállóhelye.

Kiváló tisztelettel számos látogatást kérve:

Putzer György
nagyvendéglős.

A vendéglő üzlet egyik legfontosabb ágának — a jó bor beszerzés — előmozdítását célozom azzal, midőn a t. vendéglős urak figyelmét a *gyengébb borok feljavítására* hazánkban legalkalmasabb — de tisztán is nagyértékű

moóri must

beszerzésére most s szüret idején felhívom.

Megjegyzem, hogy saját termésimen kívül más jönevű termelők készleteire nézve is közvetítést, s a hozzám fordulóknak minden tekintetben kellő utbaigazítást szívesen nyújtok.

Pölsökey Sándor szőlőbirtokos
MOÓR, Fejérmegye.

Székeslővárosi Házfelügyelők Lapja

II-ik évfolyam.

Szerkeszti: Palotai Csorba Ákos ügyvéd. Kiadótulajdonos: Gubek István

Megjelenik minden hónapban háromszor és pedig 1, 10 és 20-án.

E lap a vendéglősök hirdetésére a legalkalmasabb, mert a házfelügyelők ezek alapján ajánlhatják a bérházak lakóinak a hirdett vendéglői árucikkeket.

Előfizetési ára: Egész évre 4 frt, félévre 2 frt, egy órára 1 frt.

Mutatványszámokat kívánatra *ingyen* küld a kiadóhivatal:

BUDAPESTEN,

VIII. ker., Kerepesi-ut 55. sz. I. em. 21. ajtó.

Bérbeadandó

söröcsarnok

a kőbányai polgári sörfőző r. t.

területén, Maglódi-ut 17. sz.

f. évi november hó 1-től.

Érdeklődők forduljanak
a serfözde igazgatóságához
Kőbányán.

A velencei közbirtokosság

tulajdonát képező

nagyvendéglő

nyilvános árverésen eladatik.

Az árverés **f. évi október hó 9-én d. e. 11 órakor tartatik meg**, a vendéglő helyiségében.

Kikiáltási ár nyolcezeröttszáz (8500) forint, melyen alul el nem adatik.

Bánatpénz 425 frt. A vételár 2 év alatt, 3 részletben fizetendő, az első harmad azonnal, második harmad egy év múlva, a harmadik harmad két év leteltkor fizetendő, mely után a vevő feltétlen tulajdonába megy át.

Felvilágosítást kaphatni a velencei közbirtokosság (Fejérmegye) jegyzői hivatalánál.

A velencei Közbirtokosság.

Telefonczim: „PURITAS GŐZMOSÓ.”

PURITAS angol gőzmosó és vegytisztító vállalat

HAVRANEK ES TERLETTER

Gyártelep: BUDAPEST, IX., kerület, Bokréta-utca 3 sz

Elvállal mindennemű **fehéneműek, férfi és női ruhák, csipkék, selymárúk** és minden e szakmába vágó árúk tisztítását olcsó árak mellett.

Megrendeléseket kérjük vagy telefonon, vagy levelező-lap útján. — Vidéki megrendeléseket pontosan teljesítünk. — A ruhák (minden mennyiség) díjmentesen lesznek háztól és házhoz szállítva.

Vendéglős kerestetik.

Fülöpszállás község jó forgalmu vendéglőjében egy oly keresztyén vendéglős kerestetik a ki képes 500. forint ovadékot adni, bővebbt **Fleischer Sándor** ottani lakos bérlnél.

A deési Szent Ferenczredi zárda építkező bizottságától.

Szám 78—898.

Bérleti hirdetmény.

Deésen a Szent-Ferenczrendiek főtéri bérház csoportjában

a vendéglő

1899. évi május hó 1-ső napjától **bérbe kiadó.**

Ezen vendéglőhöz tartozik ezukrászda, kávéház, étterem, 19 vendégszoba, a vendéglős lakása. továbbá az udvaron kerthelyiség. 14 lóra való istálló és kocsiszin. A vendéglő és hozzátartozó felsorolt helyiségek a vendéglő méreteinek és előkelő igényeknek megfelelően be fognak butoroztatni. Az összes helyiségek központi fűtéssel láttatnak el.

A vendéglő közvetlen összeköttetésben van a deési kaszinóval. A bérlő külön étkező helyiséget tarthat fenn a kaszinó tagjainak ellátására; vállalkozhatik a kaszinó kiszolgálására, világitására és fűtésére.

Az évi bérösszeg 6000 frt; a szerződés hat évre köttetik meg; biztosítékul 3000 frt leteendő.

Felhivatnak mindazok, kik ezen vendéglőt bérbe venni hajlandók, hogy ajánlataikat 1898. november hó 30. napjáig a Szent-Ferenczrendiek építő bizottságánál tegyék meg.

Deésen, 1898. évi szeptember hó 27-én.

Dr. Torma

alispán, b. elnök.

Járványok idején és minden időben semmi sem biztosítja jobban az egészséget, mint a *jó és emésztőképes gyomor*, meg a *tiszta ivóvíz*. Kitiűnő eszköz erre a

MOHAI Agnes-forrás

természetes szénsavdús ásványvíz,

mint feltétlenül *tiszta*, kellemes és *olcsó asztali és étrendi savanyúvíz*; dus szénsavtartalmánál fogva nemcsak *biztos óvószert* fertőző *elemek ellen*, de egyszersmind serkentőleg hat a *gyomor szervezetére*; emésztőképességét *helyreállítja és fokozza*, valamint minden *kóros behatástól megóvjá*.

←→ Kedvelt borvíz. →←

Az Agnes-forrás kezelősége.

Főraktár

Édeskuty L. cs. k. udvari szállító
Budapest. V. Erzsébet-tér 8.

Kapható minden gyógytárban, fűszerkereskedésben és vendéglőben.

8313. sz.
898.

Hirdetmény.

Félegyháza város gazdasági hivatala a tanács 8313—898. sz. végzése folytán ezennel közzhírré teszi, hogy a város tulajdonát képező

„Korona“ vendéglő

1900. év január első napjától számított

10 évre haszonbérbe adatik,

s ennek biztosítására nyílt árlejtést hirdet, melynek eszközülésére **f. év november hó 10. napjának d. e. 10 órája** a város tanácstenébe kitézetik.

A bérleti feltételek alólírott hivatalos helyiségében a hivatalos órák alatt betekinhetők.

Bánatpénz Ezer frt. készpénz vagy elfogadható értékpapírban az árlejtés napján letendő.

Kun-Félegyházán, 1898. szept. hó 1.

Mihálovits Jenő
gt. mérnök.

Knyasskó György

kárpitos és diszító

Budapest, VIII., Kerepesi-ut 51. szám.

Elvállal itt helyben valamint vidéken kárpitos- és diszító munkálatokat stilszerűen. Szállodák, kávéházak, vendéglők, magánlakások teljes berendezését, barocce, renaissance és bármily kivitelben, sőt a legkényesebb ízlésnek is megfelel, szintugy a legolcsóbbtól a legfinomabb kivitelben.

Kedvezmény a vendéglősöknek!



ILLENCZ JÁNOS

kádármester,

Budapest, Tisztviselőtelep, Elnök-utca 26.

Illencz Károlynak a „Kádár“-hoz czimzett vendéglőjénél (suját ház).

Kádár-műhelye készletben tart új hordókat

15 literesektől 300 literesekig.

Nagyobb hordók s minden e szakmába vágó tárgyak megrendelésre gyorsan készíttetnek. Javításokat elfogad rögtön és pontosan teljesít. Elvállalja a hordók tisztítását. A t. vendéglős urak számára **jutányos árak** s az a kedvezmény, hogy az új hordókat kiforrázza, a javításra adottakat kitisztítva szolgáltatjuk vissza. Hordótisztítások esetleg a megrendelők pénzéjénél eszközöltenek.

Leander-tartók gyorsan és olcsón készíttetnek.

Megkeresések személyesen és levélben eszközölhetők, vagy e lap szerkesztőségé utján.

Jó állapotban levő **transport-hordók** igen jutányosan kaphatók.

Vidéki megrendelések az állomástól el és az állomásra visszaszállíttatnak.

Tisztelettel
Illencz János

kádármester,

X. Tisztviselőtelep, elnök-u.

A hordókat a háztól és a házhoz szállítja.

3680. Sz. 898.
1649.

Árverési hirdetemény.

Szab. *Rimaszombat* r. t. város tulajdonát tevő „*Három Rózsa*,” „*Huszár*,” „*Zöldfa*,” „*Diana fürdőház*,” „*Szabadka*,” „*Gondüző*”

szálloda, vendéglő, korcsma

valamint a városháza alatti pinczehelyiség 1899-ik év január hó 1-étől számított 6 (hat) évre többet ígérés mellett,

zárt ajánlati versenytárgyalás útján bérbe adatik;

a bérleni kívánók felhivatnak, hogy ez iránti zárt és a felajánlott évi bérösszeg 5% -át tartalmazó ajánlataikat folyó év *október hó 10-ik napjának d. e. 12 órájáig* a polgármesteri hivatalba adják be, hol a feltételek addig is a hivatalos órák alatt megtekinthetők, arról másolat is nyerhető.

Kelt szab. Rimaszombat r. t. város Tanácsának 1898. évi szeptember hó 23-án tartott üléséből.

Szabó György,
polgármester.

ad. Sz: 5365 96.

Árverési hirdetemény!

Sepsi-Szent-György város tanácsa a városi képv. testületnek mai napon tartott közgyűlésében 85., jkvi. p. a. hozott határozata alapján ezennel közhirrre teszi, hogy:

1. *Sepsi-Szent-Györgyön* a *Szabadságtéren* a város központjában lévő

városi nagyvendéglő

1899. május 1-től számított egymásután következő 6 évre, nyílt és zárt ajánlati árverésen mely a városi tanácsnál

1898. október 15-én d. e. 8 órakor

fog megtartatni —

haszonbérbe fog adatni.

2. A nagyvendéglő áll: a földszinten egy nagy, mintegy 280 □-méternyi ebédő teremből és egy tágas, de kisebb ebédlő teremből, egy nagy kőházai helyiség, továbbá konyha, 3 szoba, borkimérő, kamara, árnyékszék stb. helyiségekből és egy két szobás udvari korcsma helyiségekből. A tágas udvaron külön mosó-konyha, cselédszoba, egy mellékszoba, valamint négy nagy istálló és egy kocszin s két kut van mind szilárd anyagból van építve. Az emeleten 10 vendégszoba és két vendéglői személyzet számára való szoba és két árnyékszék van. Mindezen helyiségek a hozzájuk tartozó, több szakaszból álló kitűnő pincze és nagy padlással együtt, részint teljesen új és modern, részint a legjobb állapotban van. A vendéglővel egy épületben (noha külön kezelés alatt) teljesen új színház és táncterem van, melynek közönsége a nagyvendéglő forgalmát kiválóan emeli, miután közvetlen lépcső köti e kettőt össze.

3. Kikiáltási ár 2500 ft.

4. Árverezni óhajtok az árverezés megkezdése előtt készpénzben vagy óvadékképes értékpapirokban az árverező biztos kezéhez 300 ft. bánatpénzt kötelesek letenni.

5. Zárt ajánlatokhoz — melyek október hó 14-én d. u. 5 óráig adhatók be a városi tanácshoz — szintén ennyi bánatpénz esatolandó.

6. Részletes árverési feltételek a városi tanácsnál a hivatalos órák alatt megtekinthetők. *Sepsi-Szent-György*, 1898. szeptember hó 29-én.

A város tanácsa.

Ij. Gödri Ferencz
polgármester.

Haszonbérheadási hirdetemény.

Főméltóságú herczeg **Esterházy Miklós** úr hitbizományi javaihoz tartozó, Sopronmegye kismartoni járásában fekvő

Lajtapordányi kénes gyógyfürdő

a hozzátartozó **vendéglő** és melléképületekkel, 6 hold szántófölddel együtt **1899. január 1-től** kezdődőleg hat évre **haszonbérbe fog adatni.**

A zárt írásbeli ajánlatok f. évi **október 30-ig** a kismartoni ker. tiszttartósághoz nyújtandók be.

Ajánlattevők bánatpénz gyanánt 100 frtot tartoznak az alantirott hivatalnál az ajánlattal egyidejűleg letenni, mely összeg a legtöbbet ígérő vállalkozó részéről a szerződés aláírásakor az **évi haszonbér felére**, mint óvatpénz, kiegészítendő lesz.

A bérleti feltételek az alulirott hivatalnál bármikor megtudhatók.

Kismarton, 1898. szeptember 22-én.

ESTERHÁZY HERCZEGI

Kismartoni kerület tiszttartósága.